



Исп. вх. №

Handwritten signature in green ink

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**Г Л А В Н А Я
В О Е Н Н А Я П Р О К У Р А Т У Р А**

„ 15 “ декабря 199 4 г.
№ 5 уд- 35291-50

СПРАВКА
/о реабилитации/

103160, Москва, К-160

При ответе ссылаться
на наш номер и дату

Гражданин Германии **РИДЕЛЬ ЭРХАРД**, 1922 года рождения, уроженец гор. Арнсдорф, немец, подданный Германии, со средним образованием холостой, член СЕПГ, инженер конструкторского бюро энергетического хозяйства, проживавший до ареста по адресу: гор. Берлин-Панков, Пестарлоценштрассе, дом 24, арестованный 18 апреля 1950 года, осужденный военным трибуналом-войсковая часть 48240 25-28 сентября 1950 года по ст. 58-6 ч.1 УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ с * конфискацией всего имущества, на основании ст. 3 п."а" Закона Российской Федерации " О реабилитации жертв политических репрессий " от 18 октября 1991 года р е а б и л и т и р о в а н .

Начальник отдела реабилитации -
помощник Главного военного
прокурора



Handwritten signature of L.P. Kopyalin

Л.П. Копалин

ÜBERSETZUNG

~Wappen~

GENERALSTAATSANWALTSCHAFT
DER RUSSISCHEN FÖDERATION

HAUPT-
MILITÄRSTAATSANWALTSCHAFT

15. Dezember 1994

REHABILITIERUNGSBESCHIED

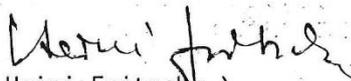
Nr. 5 ud-35291-50

103160 Moskau, K ~ 160
(Bei Antworten auf unsere
Nummer u. Datum verweisen)

Der Bürger Deutschlands, **RIEDEL, Erhard**, Geburtsjahr 1922, gebürtig aus
Arnsdorf, Deutscher, deutscher Staatsangehöriger, Oberschulbildung, ledig,
Mitglied der SED, Ingenieur in einem Konstruktionsbüro der Energiewirtschaft,
bis zur Haft unter der Anschrift Berlin-Pankow, Pestalozzistr. 24, wohnhaft,
am 18. April 1950 verhaftet, vom Militärtribunal des Truppenteiles 48240 vom
25. ~ 28. September 1950 gemäß der Art. 58~6, Teil 1, StGB der RSFSR zu 25 Jahren
Freiheitsentzug in einem ITL d.i. Korrektilionsarbeitslager ~ der Übersetzer!)
mit Einziehung des gesamten Eigentums, verurteilt, i s t auf der Grund-
lage des Art. 3a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabili-
tierung der Opfer politischer Verfolgungen" vom 18. Oktober 1991, r e h a b i-
l i t i é r t.

Der Leiter der Abteilung Rehabilitierung
Gehilfe des Hauptmilitärstaatsanwalts
gez.: L.P. K O P A L I N
Dienststempel

F.d.R.d. Übersetzung:
Bonn, am 03.05.98


(Heini Fritsche)